

نام و نام خانوادگی: .....	باسمه تعالی	تاریخ: ۱۴۰۲/۱۰/۲۳
دبیرستان: .....	اداره آموزش و پرورش ناحیه/شهرستان.....	مدت امتحان: ۸۰ دقیقه
شماره کلاس: .....	مؤسسه فرهنگی آموزشی امام حسین علیه السلام	ساعت شروع: ۱۰:۳۰ صبح
پایه یازدهم تجربی، ریاضی	امتحان عربی زبان قرآن ۲ نیمسال اول (دی ۱۴۰۲)	تعداد صفحه: ۳

ردیف	سوالات (پاسخ نامه دارد)	بارم
۱	ترجم الكلمات التي أشير إليها بخط: الف ( قَدْ حَرَّمَ اللَّهُ التَّجَسُّسَ لِأَنَّهُ مِنْ أَقْبَحِ الْأَعْمَالِ . ب) تَوَجَّدَ غَازَاتٌ مُلَوَّنَةٌ فِي الْجَوِّ .	۱
۲	اقرأ العبارات ثم عين المترادف و المتضاد منها: العالم حي وإن كان ميتاً. تنبت شجرة في البرازيل تنمو أثمارها على جذعها. الف).....=.....ب).....#.....	۰/۵
۳	عين الكلمة الغريبة في المعنى: الف) ۱. الحكم ۲. المتفرج ۳. الحصّة ۴. اللاعب ب) ۱. السعر ۲. النوعية ۳. التخفيض ۴. الفسوق	۰/۵
۴	اكتب مفرد أو جمع الكلمتين لما أشير إليه بخط: الف) أُيْحَبُ أَحَدَكُمْ أَنْ يَأْكُلَ لَحْمَ أَخِيهِ فَيْتَأْتِي (الجمع) : ب) تَحْمَلُ شَجَرَةٌ الْخُبْزَ أَثْمَاراً فِي نَهَائَةِ الْأَغْصَانِ (المفرد) :	۰/۵
۵	ترجم هذه الجمل: الف) «اقرأ و ربك الأكرم الذي علم بالقلم»: (۰/۷۵) ب) كَانَ الْمَعْلَمُ يَقُولُ لَنَا: لَا تَعْيَبُوا الْآخَرِينَ ! (۰/۷۵) ج) الْأَجْرُ مَا يُعْطَى مَقَابِلَ عَمَلِ الْعُمَالِ أَوْ الْمُوظَّفِينَ (۱) د) قَدْ يَنْسَى السَّنَجَابُ جُوزَاتِ الْبَلُوطِ السَّلِيمَةَ الَّتِي دَقَّنَهَا تَحْتَ التَّرَابِ! (۱) هـ) الْمُتَكَلِّمُونَ يُعْرِفُونَ بِكَلَامِهِمْ وَ عَلَيْهِمْ أَنْ يَتَكَلَّمُوا عَلَى قَدْرِ عُقُولِ الْمُسْتَمْعِينَ (۱) و) إِنْ تَفَكَّرَ قَبْلَ الْكَلَامِ تَسَلَّمَ مِنَ الْخَطَا غَالِباً! (۱) ز) خَيْرُ الْأُمُورِ أَوْسَطُهَا . (۰/۵)	۶
۶	انتخب الترجمة الصحيحة: الف) كَانَ الطَّالِبُ الْمُشَاغِبُ يَضُرُّ الطَّلَّابَ بِسُلُوكِهِ: ۱. دانش آموز شلوغی بود که با رفتارش به دانش آموزان آسیب می زد! ۲. دانش آموز اخلاص گر با رفتار خود به دانش آموزان آسیب می زد! ب) إِنْ تَتَّقُوا اللَّهَ يَجْعَلْ لَكُمْ فُرْقَاناً : ۱. اگر از خدا پروا کنید برای شما نیروی تشخیص حق از باطل قرار می دهد. ۲. قطعاً از خدا پروا کنید تا برایتان نیروی تشخیص حق از باطل قرار دهد .	۰/۵
۷	كَمَلِ الْفَرَاغَاتِ فِي التَّرْجُمَةِ الْفَارَسِيَّةِ: الف) فَمٌ لِلْمَعْلَمِ وَفَهُ التَّبْجِيلَا: برای معلم ..... و احترامش را ..... ب) تَكَلَّمُوا تُعْرِفُوا فَإِنَّ الْمَرْءَ مَخْبُوءٌ تَحْتَ لِسَانِهِ : سخن بگویند تا ..... پس قطعاً انسان زیر زبانش ..... است . ج) لَيْسَ شَيْءٌ أَثْقَلَ فِي مِيزَانِ الْمُؤْمِنِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مِنَ الْخُلُقِ الْحَسَنِ : روز قیامت در ..... مؤمن چیزی ..... از خوی نیکو نیست .	۱/۵

١/٥	٨	ترجم الكلمات التي تحتها خط: (ذكر: ياد كرد) الف) لا تذكروا عيوب الآخرين. ج) لا أذكركم ما لا يرضى به الآخرون. (سجل: ثبت كرد) هـ) من يسجل هدفاً يذهب إلى النهائي . ب) يا بنتي! اذكري اسم الله على طعامك . د) يذكرو الأستاذ تلاميذه . و) سيسجل المهاجم هدفاً .
٠/٧٥	٩	عين الفعل المناسب للفراغ: الف) ما تزرعوا في الدنيا ..... في الآخرة: (تحصد - تحصدون - تحصدوا) ب) اللهم ..... خلقي : ج) جدى لا ..... بعض ذكرايته : (تذكر - يتذكر - تتذكر)
١/٥	١٠	إبحث عن هذه الأسماء في العبارات التالية: الف) اسم التفضيل ب) اسم المفعول ج) اسم المكان د) اسم الفاعل يستخدم المزارعون السياج حول المزارع لحماية محاصيلهم. خير من الخير فاعله. ترجم ما تحتها خط: هـ) اتقوا مواضع التهم : ..... و) فدره الكلام أقوى من السلاح : .....
٠/٥	١١	ميز فعل الشرط و جوابه : من خاف الناس من لسانه فهو من أهل النار.
٠/٥	١٢	ترجم الكلمتين حسب القواعد المعرفية و النكرة : إشترت فستاناً . كان الفستان رخيصاً .
١	١٣	عين المحل الاعرابي لما أشير اليه بخط: سجل لاعبتنا هدفاً رائعاً في المباراة . .....
٠/٢٥	١٤	أكتب في الفراغ عدداً مناسباً : أعطيني بعد التخفيض مئتين وعشرين ألف تومان : .....
٠/٥	١٥	ما هو الجواب المناسب لهذا السؤال؟ الف) «ما كانت نتيجة المباراة؟» ١) بين فريق الصداقة و السعادة . ٢) ما قبل الحكم الهدف بسبب التسأل . ٣) أحد مهاجمي فريق الصداقة سيسجل هدفاً . ٤) لقد تعادلا مرة ثانية بلا هدف . أجب عن السؤال : ب) يم تذهب إلى المدرسة ؟ .....

١/٥	<p>صَعِّ فِي الدَّائِرَةِ العَدَدَ المُنَاسِبِ. (كَلِمَتَانِ زَائِدَتَانِ)</p> <p>التجسس / اللين / الكيمياء / النوى / السبورة / العرس / المشاغب / الكبائر</p> <p>الف) لوحٌ أمامَ الطلابِ يُكتَبُ عليه!</p> <p>ب) الذي يضرُّ الطلابَ وقليلُ الأدب!</p> <p>ج) السعي لمعرفة أسرارِ الآخرين!</p> <p>د) جزءٌ داخلي من الثمرة و يكونُ لباً للفاكهة!</p> <p>هـ) علمٌ مطالعةٌ خواصِّ العناصر!</p> <p>و) ما ينبتُ في الأرض من شجرةٍ أو غيرها.</p>	١٦
١	<p>عينَ الصحيحِ و الخطأ حسب الحقيقة: ( ✓ ✗ )</p> <p>الف) همسٌ: كَلَّمَ بصوتٍ ضعيفٍ</p> <p>ب) الالتفاف: مَيَّلَ الوجهَ إلى الوراء</p> <p>ج) المعمر: مَنْ عاشَ زمناً طويلاً</p> <p>د) «الإستهزاء»: هو أن تَذَكَّرَ الآخرين بما يكرهون!</p>	١٧
٠/٥	<p>إِقْرَأِ النَّصَّ التَّالِيَّ ثُمَّ أَجِبْ عَنِ الأَسْئَلَةِ التَّالِيَةِ عَلى حَسَبِ النَّصِّ:</p> <p>شجرةُ البلوطِ هي من الأشجارِ المُعَمَّرَةِ لأنَّها قد تَبْلُغُ من العمرِ ألفي سنة. تُشَاهَدُ غاباتٌ جميلةٌ منها في محافظتي إيلام و لرستان فَقط!</p> <p>الف) لماذا شجرةُ البلوطِ من الأشجارِ المُعَمَّرَةِ؟</p> <p>ب) هل توجدُ غاباتٌ من شجرةِ البلوطِ في كُلِّ مكانٍ؟</p>	١٨
مجموع نمرات ٢٠	نرجو لك التوفيق و النجاح	

- ۱- الف) حرام کرده است - زشت ترین ص ۳ (ب) وجود دارد (یافت می شود) - آلوده کننده ص ۳۶ هر مورد ۰/۲۵ ۱
- ۲- الف) تَنْبُتٌ = تَمُّو ص ۳۴ (ب) حَيٌّ ≠ مَيِّتٌ ص ۲۷ هر مورد ۰/۲۵ ۰/۵
- ۳- الف) ۳ (الحصّة) ب- ۴ (الفسوق) ص ۱۰ و ص ۴۰ هر مورد ۰/۲۵ ۰/۵
- ۴- الف) الأموات / الموتى ص ۲ (ب) العُصْن ص ۳۵ هر مورد ۰/۲۵ ۰/۵
- ۵- الف) بخوان ۰/۲۵ که پروردگارت گرامی ترین است ۰/۲۵ همو که با قلم یاد داد ۰/۲۵ ص ۱۹ ۰/۷۵  
 (ب) معلم به ما می گفت ۰/۲۵ از دیگران ۰/۲۵ عیب نگیرید ۰/۲۵ ص ۳ ۰/۷۵  
 (ج) پاداش (حقوق) آن چیزی است که ۰/۲۵ در مقابل کار کارگران ۰/۲۵ یا کارمندان ۰/۲۵ داده می شود ۰/۲۵ ص ۳۰ ۱  
 (د) گاهی سنجاب ۰/۲۵ دانه های سالم بلوطی را که ۰/۲۵ آنها را زیر خاک دفن کرد ۰/۲۵ فراموش می کند ۰/۲۵ ص ۳۶ ۱  
 (ه) گویندگان با سخنانشان ۰/۲۵ شناخته می شوند ۰/۲۵ و باید که به اندازه عقل های شنوندگان ۰/۲۵ سخن بگویند ۰/۲۵ ص ۵۰ ۱  
 (و) اگر قبل از سخن گفتن ۰/۲۵ بیندیشی ۰/۲۵ غالباً از اشتباه ۰/۲۵ در امان می مانی ۰/۲۵ ص ۳۴ ۱  
 (ز) بهترین کارها ۰/۲۵ میانه ترین شان است ۰/۲۵ ص ۷ ۰/۵
- ۶- الف) ۲ ص ۲۰ (ب) ۱ ص ۳۰ هر مورد ۰/۲۵ ۰/۵
- ۷- الف) برخیز - کامل به جا بیاور ص ۲۲ (ب) شناخته شوید - پنهان شده ص ۵  
 (ج) ترازوی اعمال - سنگین تر ص ۱۲ هر مورد ۰/۲۵ ۱/۵
- ۸- الف) یاد کنید (ب) یاد کن (ج) یاد نمی کنم (د) یاد می کند ص ۲  
 (ه) ثبت کند (و) ثبت خواهد کرد ص ۴۰ هر مورد ۰/۲۵ ۱/۵
- ۹- الف) تَحْصُدُوا ص ۲۵ (ب) حَسَّنْ ص ۱۲ (ج) يَتَذَكَّرُ ص ۴۶ هر مورد ۰/۲۵ ۰/۷۵
- ۱۰- الف) اسم التَّفْضِيل: خَيْرٌ ص ۷ (ب) اسم المَفْعُول: محاصيل ص ۳۶ (ج) اسم المَكَان: المَزَارِع ص ۳۶  
 (د) اسم الفاعل: المَزَارِعُون ص ۳۶ (ه) : جایگاهها ص ۵۰ (و) : قوی تر ص ۵۰ هر مورد ۰/۲۵ ۱/۵
- ۱۱- فعل شرط : خاف جواب شرط : هو من اهل ص ۵۱ هر مورد ۰/۲۵ ۰/۵
- ۱۲- پیراهنی - آن ( این ) پیراهن ص ۱۱ هر مورد ۰/۲۵ ۰/۵
- ۱۳- لاعِب: فاعل هدفا: مفعول راعا: صفت المَبَارَاة: مجرور به حرف جر ص ۴۶ هر مورد ۰/۲۵ ۱
- ۱۴- دویست و بیست هزار ص ۱۱ ۰/۲۵

١٥- الف) ٤ ص ٤٠ ب) بالحافلة / بالسيارة و ..... ص ٤٢ هر مورد ٠/٢٥ ٠/٥

١٦- الف) السبورة ص ٢٧ ب) المشاغب ص ٢٠ ج) التجسس ص ٣ د) النوى ص ٣٣ هـ) الكيمياء ص ٢٧  
١/٥ و) الغرس ص ٤١ هر مورد ٠/٢٥

١٧- الف) ص ٢٢ ب) غ ص ٣٠ ج) ص ٤١ د) غ ص ٤ هر مورد ٠/٢٥ ١

١٨- الف) لأنها قد تبلغ من العمر ألفي سنة ب) لا ، توجد غابات منها في محافظتي إيلام و لرستان ص ٣٦ هر مورد ٠/٢٥ ٠/٥

همکاران محترم خدائقوت